

Guide d'installation et manuel d'instruction



IMPORTANT:

Lisez et sauvegardez ces instructions

AVIS :

Installateur : Laissez ce guide au propriétaire

Propriétaire : Conservez ce guide à des fins de référence future

HOTTE DE CUISINE À MONTAGE MURAL

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Merci d'avoir acheté un produit **FORNO**. Veuillez lire le manuel d'utilisation en entier avant la première utilisation. Que vous soyez un utilisateur occasionnel ou averti, vous aurez avantage à vous familiariser avec les mesures de sécurité, les caractéristiques, le fonctionnement et les recommandations d'entretien et de nettoyage de votre appareil.

Le numéro de modèle et le numéro de série sont indiqués à l'intérieur de l'appareil. Pour fins de garantie, vous aurez besoin du numéro de série, de la date d'achat et d'une copie de votre preuve d'achat. Notez l'information ci-dessous pour référence ultérieure.

INFORMATION À FOURNIR POUR TOUTE RÉPARATION

Numéro de modèle:

Utilisez ces numéros pour toute correspondance ou pour tout appel au service des réparations concernant votre appareil.

Numéro de série:

Si vous avez reçu un appareil endommagé, communiquez immédiatement **FORNO**.

Date d'achat:

Économisez temps et argent. Avant tout appel de réparation, vérifiez le guide de dépannage. Vous y trouverez une liste des causes de problèmes mineurs que vous pouvez réparer vous-même.

Adresse et numéro de téléphone où l'appareil a été acheté:

POUR UNE RÉPARATION AU CANADA & AUX ÉTATS-UNIS :

Conservez ce manuel d'instruction à portée de main si vous avez des doutes. Vous pouvez retrouver toutes les informations en ligne www.forno.ca.

Pour plus de précision ou si vous avez besoin d'aide, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle à : info@forno.ca

En cas de problème, veuillez contacter le service client FORNO. Veuillez noter que le "*troubleshooting*" avec un représentant du service à la clientèle sera nécessaire avant de pouvoir envoyer un technicien. Tous les travaux sous garantie doivent être autorisés par le service client FORNO. Tous nos prestataires de services agréés sont soigneusement sélectionnés et rigoureusement formés par FORNO.

GARANTIE

Ce que couvre cette garantie limitée :

La couverture de garantie fournie par Forno dans cette déclaration s'applique exclusivement à l'appareil ("Produit") vendu au consommateur ("Acheteur") par un revendeur/distributeur/détaillant agréé Forno, acheté et installé aux États-Unis ou au Canada, et qui est toujours resté dans l'original pays d'achat (États-Unis ou Canada). La couverture de la garantie est activée à la date de l'achat au détail original et a une durée de deux (2) ans.

La couverture de la garantie n'est pas transférable. En cas de remplacement de pièces ou de l'ensemble du produit, le produit (ou les pièces) de remplacement assumera le reste de la garantie d'origine activée avec la preuve d'achat d'origine. Cette garantie ne sera pas prolongée en ce qui concerne un tel remplacement. Forno réparera ou remplacera toute composante/pièce qui tombe en panne ou s'avère défectueuse en raison de matériaux et/ou de fabrication dans les 2 ans suivant la date de l'achat initial au détail et dans des conditions d'habitation ordinaire, usage non commercial. La réparation ou le remplacement sera gratuit, y compris la main-d'œuvre aux tarifs standard et l'expédition dépenses. L'acheteur est responsable de rendre le produit raisonnablement accessible pour le service. Service de réparation doit être effectuée par une société de service agréée Forno pendant les heures normales de travail.

IMPORTANT

Conservez la preuve d'achat originale pour établir la période de garantie. La responsabilité de Forno pour toute réclamation de quelque nature que ce soit, avec en ce qui concerne les biens et/ou services fournis, ne doit en aucun cas dépasser la valeur des biens ou services ou de la partie qui a donné lieu à la réclamation.

Garantie cosmétique de 30 jours

L'Acheteur doit inspecter le produit au moment de la livraison. Forno garantit que le produit est exempté de défauts de fabrication dans les matériaux et la fabrication pendant une période de trente (30) jours à compter de la date de vente au détail d'origine l'achat du Produit.

Cette couverture comprend :

- Taches de peinture
- Écorchures
- Défauts de finition macroscopiques

La garantie cosmétique ne couvre PAS :

Problèmes résultant d'un transport, d'une manipulation et/ou d'une installation incorrecte (par exemple : bosses, cassés, déformés ou structures déformés ou composants, composants en verre fissurés ou autrement endommagés) ;

Légères variations de couleur sur les composants peints/émaillés ;

Les différences causées par l'éclairage naturel ou artificiel, l'emplacement ou d'autres facteurs analogues ;
Taches/corrosion/décoloration causées par des substances externes et/ou des facteurs environnementaux ;
Coûts de main-d'œuvre, présentoir, plancher, stock B, appareils prêts à l'emploi, « tels quels » et unités de démonstration.

Comment recevoir le service

Pour bénéficier des services de garantie, l'acheteur doit contacter le service d'assistance de Forno afin de déterminer le problème et les procédures de service requises. Le « Troubleshooting » avec un représentant du service à la clientèle sera nécessaire avant d'aller de l'avant avec le service. Numéro de modèle, numéro de série et date de vente au détail d'origine l'achat sera demandé.

Exclusions de garantie : Ce qui n'est pas couvert

- > L'utilisation du produit dans tout lieu non résidentiel, application commerciale. Utilisation du Produit pour autre chose que son but visé.
- > Services de réparation fournis par toute personne autre qu'un Agence de service autorisée Forno.
- > Services de dommages ou de réparation pour corriger les services fournis par des parties non autorisées ou l'utilisation de pièces non autorisées.
- > Installation non conforme codes d'incendie locaux/état/ville/comté, codes électriques, gaz codes, codes de plomberie, codes du bâtiment, lois ou règlements.
- > Défauts ou dommages dus à un stockage inapproprié du Produit.
- > Défauts, dommages ou pièces manquantes sur les produits vendus hors de l'emballage d'origine ou des présentoirs. Appels de service ou réparations pour corriger une erreur l'installation du Produit et/ou des accessoires associés.
- > Remplacement des pièces/appels de service pour se connecter, convertir ou autrement réparer le câblage électrique et/ou conduite de gaz afin d'utiliser correctement le produit.
- > Remplacement des pièces/appels de service à fournir instructions et informations sur l'utilisation du Produit.
- > Remplacement des pièces/appels de service pour corriger les problèmes résultant de l'utilisation du produit d'une manière autre que ce qui est normal et habituel pour un usage résidentiel.
- > Remplacement des pièces/appels de service en raison de l'usure et déchirure de composants tels que joints, boutons, casserole supports, étagères, paniers à couverts, boutons, tactiles présentoirs, plateaux en vitrocéramique rayés ou cassés.

- > Remplacement de pièces/appels de service en cas de manque de/mauvais entretien, y compris, mais sans s'y limiter : accumulation de résidus, taches, rayures, décoloration, corrosion.
- > Défauts et dommages résultant d'accidents, altération, mauvaise utilisation, abus ou mauvaise installation.
- > Défauts et dommages résultant du Produit transport, logistique et manutention. Inspection du produit doit être fait au moment de la livraison. Suivant réception et inspection, le concessionnaire vendeur/la livraison l'entreprise doit être informée de tout problème découlant de manutention, transport et logistique.
- > Défauts et dommages résultant de forces externes hors du contrôle de Forno, y compris mais non limité au vent, à la pluie, au sable, aux incendies, aux inondations, aux coulées de boue, des températures glaciales, une humidité excessive ou exposition prolongée à l'humidité, aux surtensions, la foudre, les défaillances structurelles entourant l'appareil et d'autres actes de Dieu.
- > Produits dont le numéro de série a été altéré/endommagé. En aucun cas Forno est tenu responsable des dommages causés à propriété environnante, y compris les meubles, les armoires, revêtements de sol, panneaux et autres structures entourant le Produit. Forno n'est pas tenu responsable des Produit s'il est situé dans une zone éloignée ou une zone où les techniciens formés certifiés ne sont pas raisonnablement disponibles. L'acheteur doit supporter tout transport et les frais de livraison du Produit jusqu'au centre de service autorisé ou les frais de déplacement supplémentaires d'un technicien certifié.

IL N'EXISTE AUCUNE GARANTIE EXPRESSE AUTRE QUE CELLES ÉNUMÉRÉES ET DÉCRITES CI-DESSUS, ET AUCUNE GARANTIES, EXPRESSES OU IMPLICITES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER QUI S'APPLIQUERONT APRÈS LES PÉRIODES DE GARANTIE EXPRESSE INDIQUÉES CI-DESSUS, ET AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU GARANTIE DONNÉE PAR TOUTE PERSONNE, ENTREPRISE OU SOCIÉTÉ CONCERNANT CE PRODUIT SERA OBLIGATOIRE POUR FORNO. FORNO NE SERA PAS RESPONSABLE DE LA PERTE DE REVENUS OU DE PROFITS, DÉFAUT DE RÉALISER DES ÉCONOMIES OU D'AUTRES AVANTAGES, TEMPS D'ABSENCE DU TRAVAIL, REPAS, PERTE DE NOURRITURE OU BOISSONS, FRAIS DE VOYAGE OU D'HOTEL, FRAIS DE LOCATION OU D'ACHAT D'APPAREILS, DÉPENSES DE REMODELAGE/CONSTRUCTION SUPÉRIEURES AUX DOMMAGES DIRECTS INDÉNIABLES CAUSÉ EXCLUSIVEMENT PAR FORNO OU TOUT AUTRE SPÉCIAL, ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF LES DOMMAGES CAUSÉS PAR L'UTILISATION, LA MAUVAISE UTILISATION OU L'INCAPACITÉ D'UTILISER CE PRODUIT, INDÉPENDAMMENT DU THÉORIE JURIDIQUE SUR LAQUELLE LA RÉCLAMATION EST BASÉE, ET MÊME SI FORNO A ÉTÉ AVISÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. DE PLUS, LA RÉCUPÉRATION DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT CONTRE FORNO NE SERA PLUS GRANDE D'UN MONTANT QUE LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT VENDU PAR FORNO ET CAUSANT LE DOMMAGES ALLÉGUÉS. SANS PRÉJUDICE DE CE QUI PRÉCÈDE, L'ACHETEUR ASSUME TOUS LES RISQUES ET RESPONSABILITÉ POUR PERTE, DOMMAGE OU BLESSURE À L'ACHETEUR ET À LA PROPRIÉTÉ DE L'ACHETEUR ET À AUTRES ET LEURS PROPRIÉTÉS DÉCOULANT DE L'UTILISATION, DE LA MAUVAISE UTILISATION OU DE L'INCAPACITÉ À UTILISER CE PRODUIT VENDU PAR FORNO QUI N'EST PAS LE RÉSULTAT DIRECT D'UNE NÉGLIGENCE DE LA PART DE FORNO LA GARANTIE LIMITÉE NE S'ÉTENDRA À PERSONNE AUTRE QUE L'ACHETEUR INITIAL DE CE PRODUIT N'EST PAS TRANSFÉRABLE ET ÉNONCE VOTRE RECOURS EXCLUSIF.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Ces symboles sont des symboles d'alerte de sécurité. Ces symboles vous alertent des dangers

potentiels qui peuvent vous blesser, vous et d'autres personnes. Tous les messages de sécurité suivront les symboles d'alerte de sécurité.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'INSTALLER ET D'UTILISER CET APPAREIL.

- Les instructions d'installation de ce manuel sont destinées aux installateurs qualifiés, aux techniciens de service ou aux personnes ayant des antécédents qualifiés similaires. L'installation et le câblage électrique doivent être effectués par des professionnels qualifiés et conformément à tous les codes et normes applicables, y compris la construction de première qualification. N'ESSAYEZ PAS d'installer cette unité vous-même. L'installation de l'unité pourrait entraîner des blessures en raison du manque de connaissances électriques et techniques appropriées. En raison de la taille et du poids de cette hotte, l'installation à deux personnes est recommandée.
- La hotte peut avoir des bords très tranchants ; veuillez porter des gants de protection s'il est nécessaire d'enlever des pièces pour l'installation, le nettoyage ou l'entretien.
- L'activation de tout interrupteur en marche avant la fin de l'installation peut provoquer une inflammation ou une explosion.

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE POUR LES PERSONNES,

VEUILLEZ OBSERVER CE QUI SUIT :

- Votre sécurité et celles des autres sont très importantes. Nous avons fourni de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil. Toujours lire et respecter tous les messages de sécurité. Tous les messages de sécurité vous indiqueront quel est le danger potentiel, vous diront comment réduire le risque de blessure et vous diront ce qui peut arriver si les instructions ne sont pas suivies.
- Tout le câblage électrique doit être correctement installé, isolé et mis à la terre.
- Les vieux conduits doivent être nettoyés ou remplacés, si nécessaire, pour éviter la possibilité d'un feu de graisse. Vérifiez tous les joints sur les conduits pour assurer une connexion appropriée, tous les joints doivent être correctement attachés.
- Lorsque la hotte de cuisinière ventile l'air hors de la pièce, l'air évacué doit être remplacé, c'est ce qu'on appelle l'air de compensation. Si un système d'air de compensation est nécessaire, mais non utilisé, une hotte peut ne pas fonctionner comme prévu en raison de la pression d'air négative. À l'heure actuelle, nous ne fournissons pas d'unité d'air de compensation. Consultez toujours les codes du bâtiment applicables dans votre région concernant les débits d'air minimaux et maximaux. Certains États/Provinces peuvent exiger des articles supplémentaires tels que de l'air de compensation pour les hottes avec un niveau de PCM plus grand (généralement plus de 300 PCM).
- Pour réduire le risque d'incendie et disperser l'air correctement, assurez-vous d'évacuer l'air à l'extérieur. NE PAS ventiler l'air dans les espaces entre les murs, les vides sanitaires, les plafonds, les greniers ou les garages.
- Pour l'utilisation de ventilation résidentielle seulement. NE PAS utiliser pour évacuer des matières et des vapeurs dangereuses ou explosives. Le débit d'air de combustion nécessaire au fonctionnement sécuritaire de l'équipement

à combustion peut être affecté par le fonctionnement de cet appareil. Suivez les directives et les normes de sécurité du fabricant d'équipement de chauffage telles que celles publiées par la National Fire Protection Association (NFPA), l'American Society of Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) et les autorités locales du code. Il faut suffisamment d'air pour une combustion et un évacuation adéquats des gaz à travers le conduit afin d'empêcher le tirant d'eau arrière.

- Les hottes canalisées DOIVENT TOUJOURS être ventilées à l'extérieur. Toutes nos hottes sont livrées avec une pièce de transition avec un amortisseur intégré. Certaines installations existantes peuvent déjà avoir un amortisseur externe. Veuillez consulter un professionnel du CVC ou de l'installation pour obtenir des conseils sur la conformité aux réglementations locales.
- Gardez tous les ventilateurs, les déflecteurs, les espaces, le filtre, le tunnel de graisse, le récipient d'huile et les surfaces chargées de graisse propres. La graisse ne doit pas s'accumuler sur le ventilateur, le déflecteur, les espaces, le filtre, le tunnel de graisse ou le récipient d'huile. Nettoyez fréquemment les surfaces chargées de graisse.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé par des adultes. Les enfants ne sont pas autorisés à tempérer avec les commandes ou à jouer avec cet appareil.
- Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez pas ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de la vitesse à semi-conducteurs.
- Lorsque vous coupez ou percez dans un mur ou un plafond, n'endommagez pas le câblage électrique et d'autres services publics cachés.
- Avant l'entretien ou le nettoyage de l'unité, éteignez l'alimentation du panneau de service et verrouillez le panneau de service pour éviter que l'alimentation ne s'allume accidentellement.
- Utilisez cet appareil uniquement de la manière prévue par le fabricant. Si vous avez des questions, contactez le FORNO.

POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURES POUR LES PERSONNES EN CAS D'INCENDIE DE GRAISSE SUR LE DESSUS D'UN POÊLE :

- Toutes les hottes FORNO sont répertoriées ETL, garantissant que toutes les pièces ont été testées pour leur sécurité et répondent aux normes et réglementations de l'industrie. REMARQUE : Cela permet de s'assurer que toutes les pièces de conduits métalliques incluses ont été testées pour leur sécurité et sont ignifuges.
- Activez toujours la hotte lorsque vous cuisinez à feu vif ou lorsque vous faites cuire des aliments enflammés (Crêpes Suzette, Cerises Jubilee, Peppercorn Beef Flambe). Ne laissez jamais les brûleurs de surface sans surveillance à des réglages élevés. Les vapeurs d'ébullition causent de la fumée et les déversements graisseux peuvent s'enflammer. Chauffer les huiles lentement sur des réglages faibles ou moyens.
- Nettoyez fréquemment la hotte. La graisse ne doit pas s'accumuler sur le ventilateur ou le filtre.
- Utilisez la taille appropriée de la casserole. Utilisez toujours des ustensiles de cuisine appropriés à la taille de l'élément de surface.

INSTALLATION ET UTILISATION

NOTE 1 : Sur les hottes en acier inoxydable, retirez soigneusement le film protecteur en plastique (le cas échéant) de toutes les surfaces extérieures de la hotte et de la cheminée avant l'installation finale.

NOTE 2 : Au moins deux personnes devront installer la hotte.

DESCRIPTION / CONNEXION

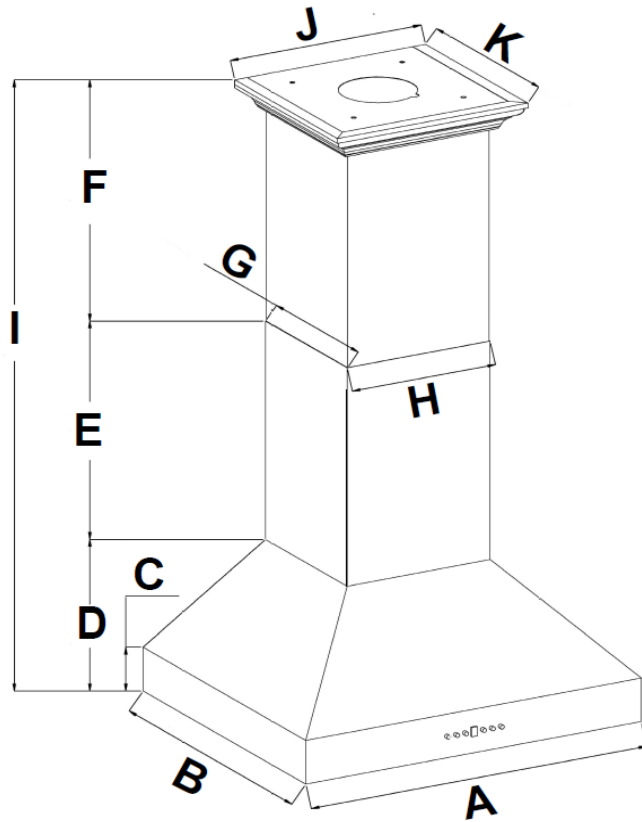
Cette hotte doit être montée directement sur le cadre de support, où le conduit d'aération du cadre de support doit être fixé à la solive ou à la charpente du plafond.

- Les conduits peuvent être installés verticalement ou horizontalement.
- Les passages de conduits doivent être aussi courts que possible.
- Évitez l'utilisation des coudes.
- Utilisez du ruban adhésif conçu pour le scellage des conduits d'aération pour tous les joints.
- N'utilisez pas de conduit plus petit que la décharge sur le capot.

Connexion électrique

- Le câblage électrique doit être effectué par une ou plusieurs personnes qualifiées conformément à tous les codes et normes applicables. **Coupez l'alimentation électrique à l'entrée de service avant le câblage.**
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes ayant des qualifications similaires pour éviter un danger.
- N'utilisez pas un cordon d'alimentation et/ou une rallonge autre que celles initialement fournies avec la hotte.
- La mise à la terre de cette hotte est obligatoire. Vous ne devez en aucun cas retirer la broche de mise à la terre de la fiche.

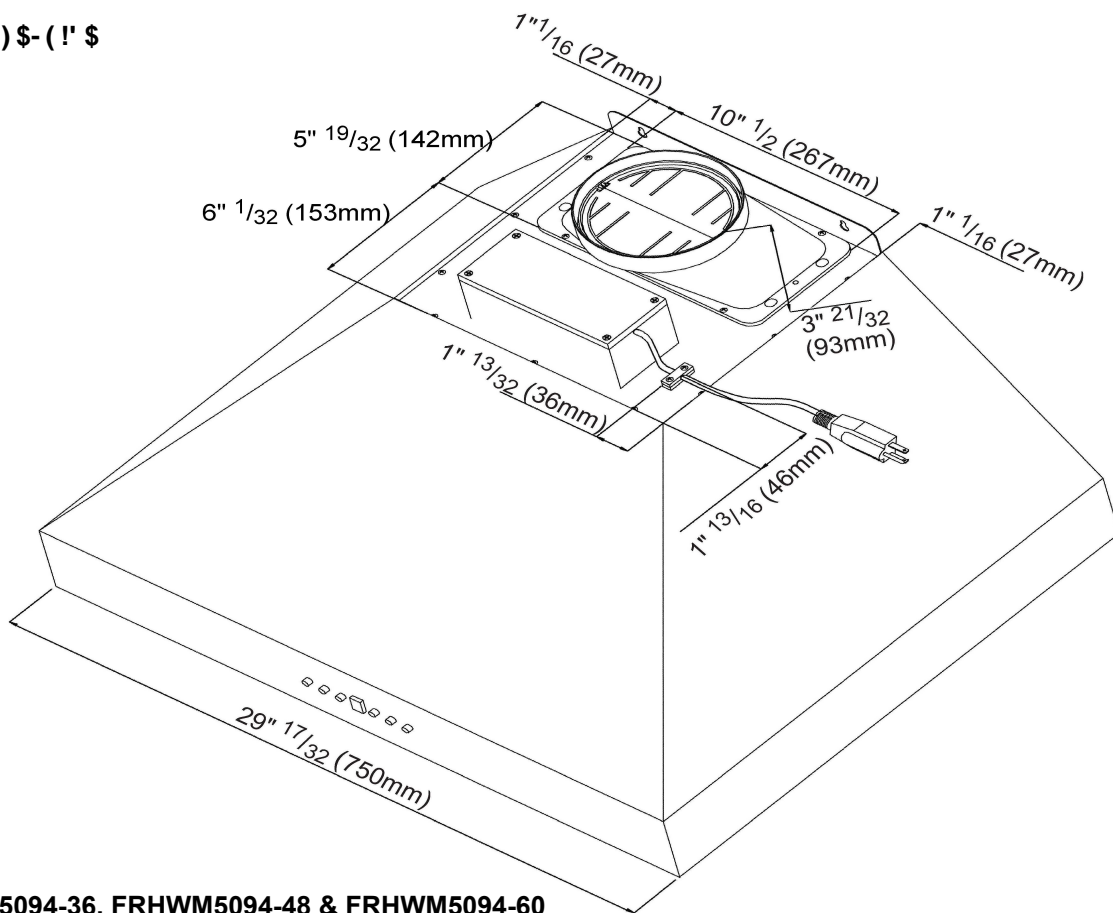
DIMENSIONS GLOBALES - VUE DE L'AVANT



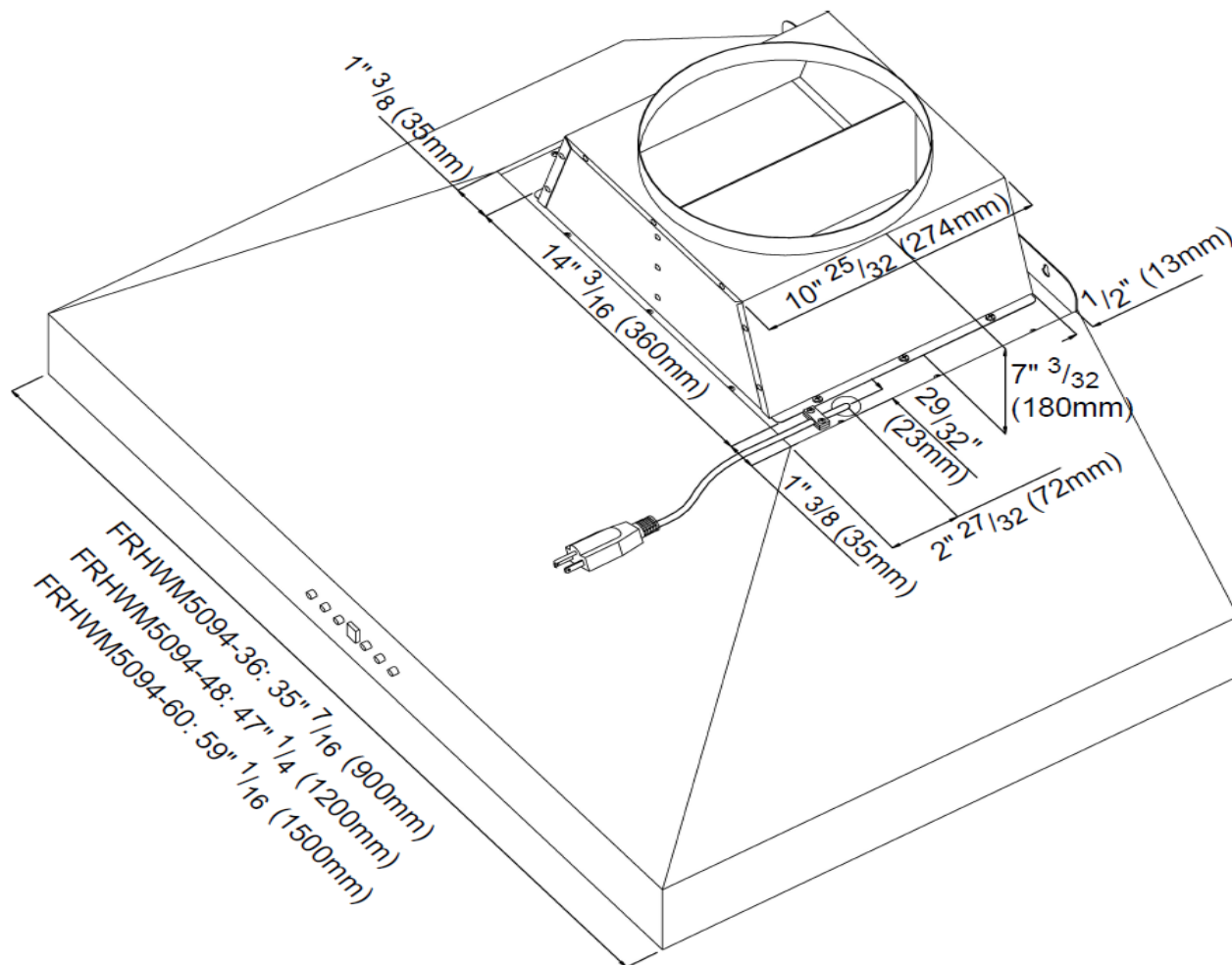
	FRHWM5094-30	FRHWM5094-36	FRHWM5094-48	FRHWM5094-60
A	29 ¹⁷ / ₃₂ " 750mm	35 ⁷ / ₁₆ " 900mm	47 ¹ / ₄ " 1200mm	59 ¹ / ₁₆ " 1500mm
B	23 ⁵ / ₈ " 600mm	23 ⁵ / ₈ " 600mm	23 ⁵ / ₈ " 600mm	23 ⁵ / ₈ " 600mm
C	3 ¹⁵ / ₁₆ " 100mm	3 ¹⁵ / ₁₆ " 100mm	3 ¹⁵ / ₁₆ " 100mm	3 ¹⁵ / ₁₆ " 100mm
D	14 ³ / ₁₆ " 360mm	14 ³ / ₁₆ " 360mm	14 ³ / ₁₆ " 360mm	14 ³ / ₁₆ " 360mm
E	15 ⁵ / ₈ " 397mm	15 ⁵ / ₈ " 397mm	15 ⁵ / ₈ " 397mm	15 ⁵ / ₈ " 397mm
F	15 ⁵ / ₃₂ " 385mm	15 ⁵ / ₃₂ " 385mm	15 ⁵ / ₃₂ " 385mm	15 ⁵ / ₃₂ " 385mm
G	11 ¹¹ / ₁₆ " 297mm	11 ¹¹ / ₁₆ " 297mm	11 ¹¹ / ₁₆ " 297mm	11 ¹¹ / ₁₆ " 297mm
H	12 ¹¹ / ₁₆ " 322mm	16 ²³ / ₃₂ " 425mm	16 ²³ / ₃₂ " 425mm	16 ²³ / ₃₂ " 425mm
I	44 ³¹ / ₃₂ " 1142mm	44 ³¹ / ₃₂ " 1142mm	44 ³¹ / ₃₂ " 1142mm	44 ³¹ / ₃₂ " 1142mm
J	17 ¹⁷ / ₃₂ " 445mm	21 ²¹ / ₃₂ " 550mm	21 ²¹ / ₃₂ " 550mm	21 ²¹ / ₃₂ " 550mm
K	14 ³ / ₃₂ " 358mm	14 ³ / ₃₂ " 358mm	14 ³ / ₃₂ " 358mm	14 ³ / ₃₂ " 358mm

DIMENSIONS GLOBALES - VUE DU DESSUS
(EMPLACEMENT DE LA VENTILATION ET DU CORDON D'ALIMENTATION)

: F<KA)\$-(!' \$



FRHWM5094-36, FRHWM5094-48 & FRHWM5094-60



PRÉPARATION À L'INSTALLATION

- S'il vous plaît brancher l'unité et vérifier que toutes les fonctions fonctionnent

OUTILS ET MATÉRIELS REQUIS (*Non fournis)



Crayon et ruban à mesurer



Ruban adhésif



Coupe-fil/Pince à dénuder



Clé à molette



Marteau



Scie



Niveau



Lunettes protectrices



Échelle/escabeau



Perceuse électrique ou à batterie avec des mèches de 1/8po et 3/8po



Capuchons de connexion



Conduit métallique rond de 10po avec une longueur adaptée à l'installation



Pinces



Ciseau à tôle



Scie sauteuse



Lampe de poche



Tourne vis



Serre-câble pour joints



120V 60Hz, 15 ou 20 AMP, 2 files avec mise à terre

Circuit dédié correctement mis à la terre

HAUTEURS DE MONT ET DÉGAGEMENT

La hauteur de montage minimale entre le haut de gamme et le bas du capot ne doit pas être inférieure à 30".

La hauteur maximale optimale doit être de 36" au-dessus de la table de cuisson (**veuillez noter que l'unité de 36", 48" et 60" peut être installée jusqu'à 42" au-dessus de la table de cuisson, mais cela peut entraîner une perte d'efficacité)

Il est important d'installer la hotte à la bonne hauteur. Les hottes montées trop bas pourraient entraîner des dommages causés par la chaleur et un risque d'incendie ; tandis que les hottes montées trop haut seront difficiles à atteindre et perdront leurs performances et leur efficacité.

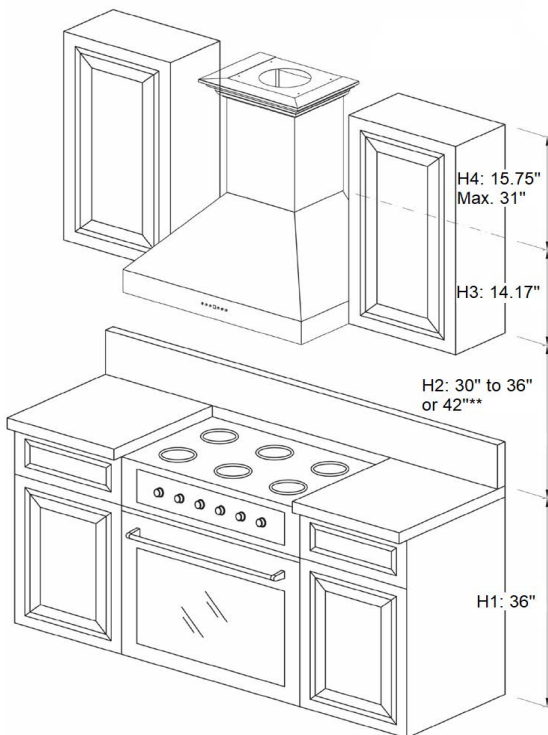
Conduits (non fournis)

NE JAMAIS évacuer l'air ou terminer les travaux de conduits dans les espaces entre les murs, les vides sanitaires, le plafond, les greniers ou les garages. Toute la ventilation doit être conduit vers l'extérieur. Utilisez uniquement des conduits métalliques. Fixez toutes les connexions avec des vis en tôle et collez tous les joints avec du ruban d'argent certifié ou du ruban adhésif.

Calcul de l'exécution de conduits :

Débit maximal de 6po ou 3-1/4 x 10po conduit	100 PIEDS
Déduire :	
Chaque 90° Coude utilisé	15FT
Chaque 45° Coude utilisé	9FT
Chaque 6po à 3-1/4 x 10po	1FT
Transition utilisée	
Chaque 3-1/4 x 10po à 6po	5FT
Transition utilisée	
Capuchon de paroi latérale avec amortisseur	30 PIEDS
Capuchon de toit	30 PIEDS

Par exemple – 1 capuchon de toit, coudes 2x90, coude 1x45 = 30' + 30' + 9' = 69' utilisé, 31' disponible pour les conduits droits



TAILLE DES CONDUITS

Un conduit rond d'au moins $\phi 6''$ pour 30" & 10" pour 36", 48" et 60" doit être utilisé pour maintenir une efficacité maximale du débit d'air.

Les conduits flexibles sont fournis pour plus de commodité, utilisez toujours des conduits métalliques de type rigide pour maximiser le flux d'air.

Utilisez également le calcul (à gauche) pour calculer le nombre total de conduits disponibles lors de l'utilisation des coudes, des transitions et des bouchons.

TOUJOURS réduire le nombre de transitions et de virages. Si nécessaire, un long conduit augmente la taille des conduits de 6" à 8" (30") et de 10" à 12" (36", 48" et 60").

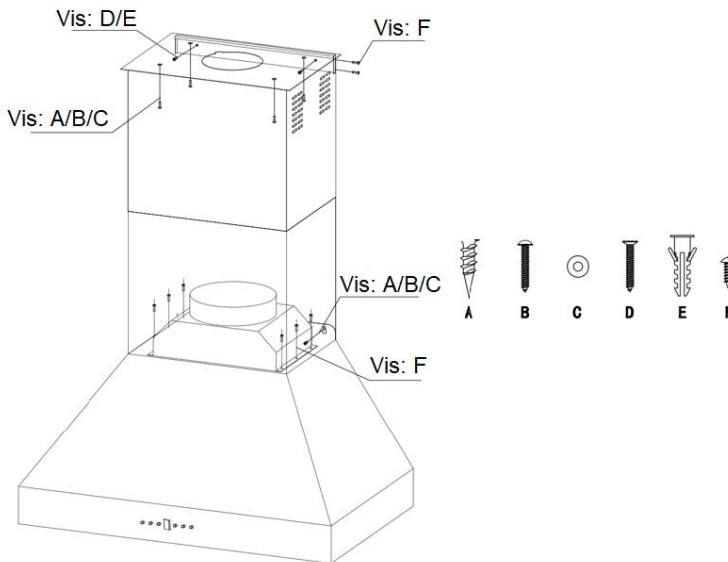
Si un réducteur est utilisé, installez un réducteur long au lieu du réducteur de crêpes. Réduisez la taille des conduits le plus loin que possible de l'ouverture.

Si des coudes ou des transitions sont nécessaires : Installez-le aussi loin que possible de l'ouverture et aussi loin l'un de l'autre, entre 2.

PRÉPARER L'EMPLACEMENT

Veuillez déballer votre hotte de cuisinière lorsqu'elle est livrée et inspecter pour vous assurer que toutes les pièces sont incluses.

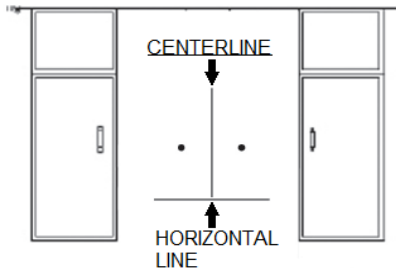
1. Hotte avec toutes les lumières et boutons de contrôle préinstallés
2. Cheminée réglable en acier inoxydable (2x400mm de haut)
3. Adaptateur de sortie d'air (\varnothing 6po pour 30po et 10po pour 36po,48po et 60po)
4. Conduit (1,5 m de long, \varnothing 6" pour 30", \varnothing 10" pour 36",48" et 60")
5. Filtrés (4x pour 30po & 36po / 6x pour 48po & 8x pour 60po)
6. Paquet de vis et d'ancres
7. Support de montage pour cheminée
8. Bac à graisse
9. Support de cadre décoratif
10. Cadre décoratif
11. Manuel d'instructions



- Étalez les conduits d'aération avant d'installer la hotte afin de déterminer le meilleur chemin pour l'installation.
- Il est recommandé d'installer le système de ventilation avant l'installation de la hotte.
- Avant de faire des coupes, assurez-vous qu'il y a un espace approprié à l'intérieur du plafond pour le système de ventilation.
- La hotte doit être installée à 30" minimum des surfaces de cuisson.
- Vérifiez la hauteur de votre plafond et la hauteur maximale de la hotte avant d'installer votre hotte.
- Au moins deux personnes devront monter le capot.

INSTALLATION DE LA HOTTE

1. Trouvez le centre du mur où vous installez le capot. **REMARQUE** : Assurez-vous qu'il y a suffisamment de support/renforcement pour maintenir le poids de l'unité. Tracez une ligne verticale sur le mur de support jusqu'au plafond, ou aussi haut que possible, au centre de la zone dans laquelle le capot sera installé. *Figure 1*



2. Tracez une ligne horizontale à la hauteur souhaitée (min 30" au-dessus de la surface de cuisson).
Figure 1

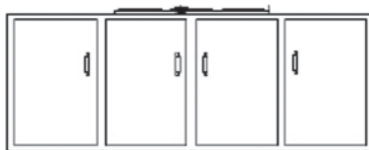


Figure 1.

3. Placez la hotte sur le mur avec le centre de la ligne de verticale et assurez-vous que la partie inférieure de la hotte s'aligne sur la ligne horizontale. Avec la hotte en position, marquer le mur au centre des trous du support et retirer la hotte du mur. Enfin percer les trous et fixer les vis de montage. **REMARQUE** : Assurez-vous que vous laissez les têtes des vis de montage sortie de $\frac{1}{4}$ " pour installer la hotte. *Figure 2*

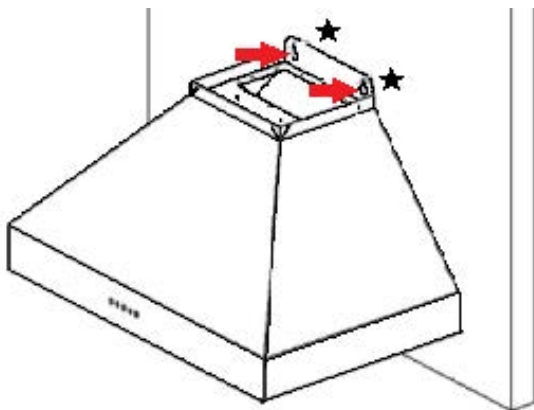


Figure 2.

4. Fixez la hotte aux vis de montage sur le mur. **REMARQUE** : Assurez-vous que les vis de montage sont correctement nivelées avant de serrer les vis. *Figure 3*

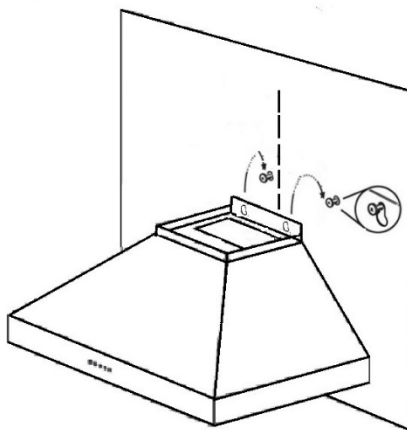


Figure 3.

5. Placez le support de montage de cheminée sur le mur $\frac{1}{8}$ " du plafond ou de la limite supérieure en alignant le centre avec la ligne de verticale.

Figure 4

6. Fixez les deux supports (Support de montage pour cheminée et support de cadre décoratif) à l'aide des vis de montage et des ancrages de cloison sèche.

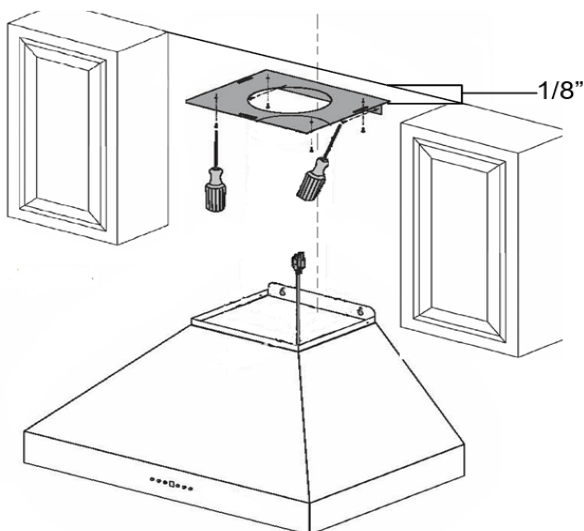


Figure 4.

INSTALLATION DES CONDUITS D'AÉRATION

Attention : Pour réduire le risque d'incendie, utilisez uniquement des conduits métalliques

7. Installez l'adaptateur de sortie d'air au-dessus de la hotte avec les vis fournis (\varnothing 6" pour 30" et \varnothing 10" pour 36", 48" & 60").
8. Faites vos conduits et vos connexions électriques. Vous devrez minimiser l'utilisation des coudes, car les coudes et les conduits plus longs créent une pression statique plus élevée. (Voir la section Connexions)
9. Connectez le conduit à l'adaptateur de sortie d'air à l'aide de ruban adhésif à papier d'aluminium pour sceller les joints et le maintenir en place.

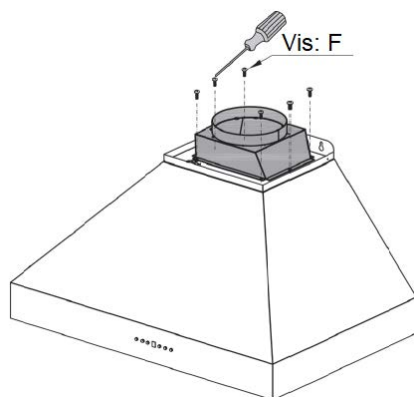


Figure 5.

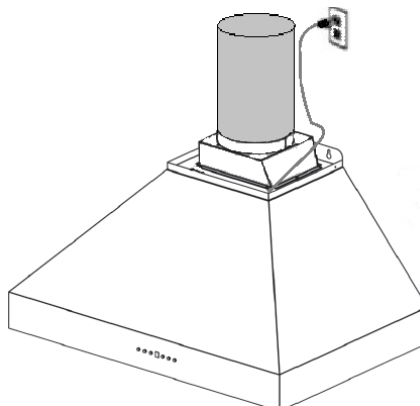


Figure 6.

REMARQUE: PLACEZ LA PRISE DE COURANT ET LE CORDON D'ALIMENTATION DERRIÈRE LA CHEMINÉE. MONTRÉ CI-DESSOUS. Figure 7.

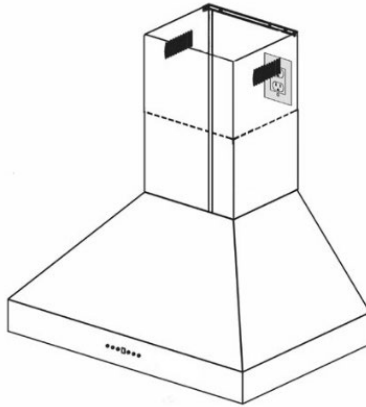
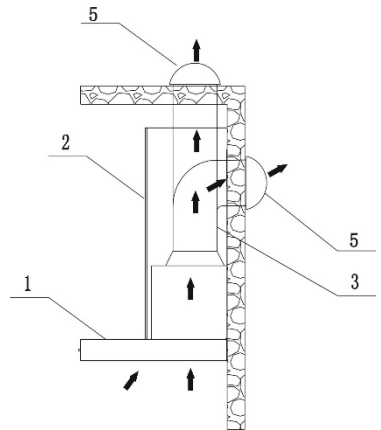


Figure 7.

CONNEXIONS

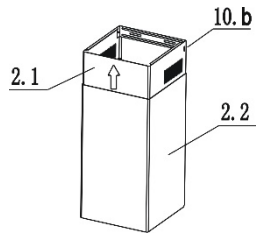
Attention : Pour réduire le risque d'incendie, il est préférable d'utiliser des conduits métalliques.

1. Déterminez où le conduit sera installé entre la hotte et l'extérieur.
2. Un conduit court et droit permettra à la hotte de fonctionner de manière plus efficace.
3. Les conduits longs, les coudes et les transitions réduiront les performances de la hotte. Utilisez-en le moins possible. Un conduit plus grand peut être nécessaire pour une meilleure performance avec des conduits plus longs.
4. L'air ne doit pas être évacué dans un conduit qui sert à évacuer les fumées provenant d'appareils brûlant du gaz ou d'autres combustibles. Les réglementations concernant l'évacuation de l'air doivent être respectées.
5. Installez un capuchon de toit/mur. Connectez le conduit métallique rond au capuchon et travaillez en direction de l'emplacement de la hotte. Utilisez du ruban adhésif pour sceller les joints entre les sections de conduit.



ASSEMBLAGE DE CHEMINÉE

1. Installez les cheminées en deux parties sur le dessus de la hotte (2.1 et 2.2). Faites glisser la section intérieure (2.1) vers le haut jusqu'à ce que les fentes d'évent verticales soient visibles, fixez la partie supérieure au support de montage de la cheminée avec des vis (10.b). Montré à droite et sur la *Figure 9*.



2. Faites glisser la section extérieure (2.2) vers le bas à l'extérieur de la section intérieure (2.1). Abaissez soigneusement la cheminée dans la zone encastrée du dessus du corps de la hotte et fixez-la dans l'espace du dessus du corps de la hotte. *Figure 8 et 9*.

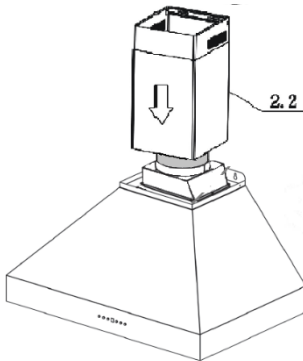


Figure 8.

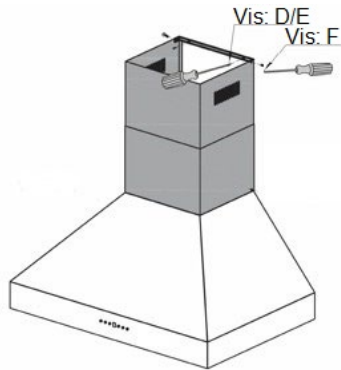


Figure 9.

3. Faites glisser la couronne décorative sur le support de montage de la cheminée et fixez-la en place. *Figure 10*.

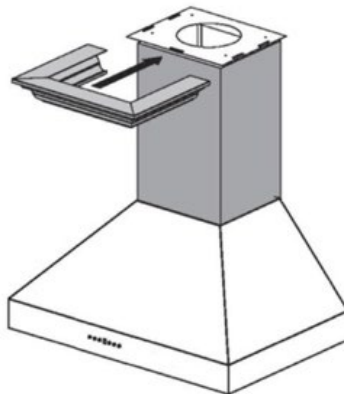


Figure 10.

LES OPÉRATIONS



K1

K2

K3

DEL

K4

K5

K6

K1 : bouton d'alimentation/bouton de retard de mise hors tension

Lorsque la hotte est éteinte, appuyez sur ce bouton pour allumer la hotte, appuyez sur K2 K3 K4 K5 pour régler la vitesse du moteur.

Lorsque la hotte est allumée, appuyez sur ce bouton pour choisir la fonction de délai de mise hors tension, la minuterie est de 3 minutes, la hotte s'éteint automatiquement lorsque le temps d'écoute est levé.

K2 : Première vitesse

K3 : Deuxième vitesse

K4 : Troisième vitesse

K5 : Quatrième vitesse

K6 : Bouton d'éclairage. Allumez et éteignez la lumière

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Entretien de la surface

Nettoyez périodiquement avec de l'eau chaude savonneuse et un chiffon de coton propre. N'utilisez pas de détergent corrosif ou abrasif (p. ex. gommage en poudre de comète, nettoyant pour four EZ-Off) ou de laine d'acier ou de tampons de notation qui rayent et endommagent la surface.

Pour les saletés plus tenaces, utilisez un dégraissant liquide tel que le nettoyant de marque « Formula 409 » ou « Fantastic ».

Après le nettoyage, vous pouvez utiliser des vernis / nettoyants en acier inoxydable non abrasifs tels que 3M ou ZEP, pour polir et polir le lustre et le grain en acier inoxydable. Frottez toujours légèrement, avec un chiffon de coton propre et avec le grain de l'acier inoxydable.

Filters

Les filtres installés par l'usine sont destinés à filtrer les résidus et la graisse de la cuisson. Ils n'ont pas besoin d'être remplacés sur une base régulière, mais sont tenus d'être maintenus propres.

Les filtres doivent être nettoyés toutes les 30 heures d'utilisation.

Retirer et nettoyer à la main dans un bassin d'eau chaude savonneuse. Le filtre est également nettoyable au lave-vaisselle.

S'il est fortement souillé, vaporisez du détergent à dégraissage « Formula 409 » ou un dégraissant équivalent et laissez tremper.

Séchez les filtres et réinstallez-les avant d'utiliser la hotte.

Nettoyage de la hotte

La saturation des résidus gras dans le ventilateur et les filtres peut entraîner une augmentation de l'inflammabilité. Gardez toujours l'unité propre et exempte de graisse et d'accumulation de résidus pour prévenir d'éventuels incendies.

Les filtres doivent être nettoyés périodiquement et ne doivent pas avoir d'accumulation de résidus de cuisson (voir les instructions de nettoyage à l'intérieur). Les filtres anciens et usés doivent être remplacés immédiatement. N'utilisez pas de ventilateurs lorsque les filtres sont retirés. Ne démontez jamais les pièces pour les nettoyer sans instructions appropriées. Il est recommandé d'effectuer le démontage uniquement par du personnel qualifié. Contactez notre centre de service pour obtenir des instructions de suppression.

L'acier inoxydable est l'un des matériaux les plus faciles à garder propre. La maintenance occasionnelle aidera à préserver son apparence fine.

Conseils de nettoyage

L'eau chaude avec du savon ou du détergent est tout ce qui est généralement nécessaire. Rincer à l'eau claire. Essuyez avec un chiffon propre et doux pour éviter les marques d'eau.

Pour les décolorations ou les résidus qui persistent, utilisez un nettoyeur ménager non grattant ou une poudre de polissage en acier inoxydable avec un peu d'eau et un chiffon doux.

Pour les taches tenaces, utilisez un tampon à récurer en plastique ou une brosse à poils doux avec un nettoyeur et de l'eau. Frottez légèrement dans le sens des lignes de polissage ou du « grain » de la finition en acier inoxydable. Évitez d'utiliser trop de pression qui pourrait gâcher la surface.

Ne laissez pas les dépôts rester pendant de longues périodes.

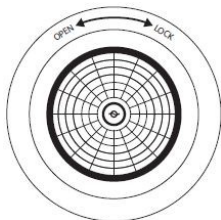
N'utilisez pas de laine d'acier ou de brosses en acier. De petits morceaux d'acier peuvent adhérer à la surface, causant de la rouille.

Ne laissez pas les solutions salines, les désinfectants, les agents de blanchiment ou les produits de nettoyage rester en contact avec l'acier inoxydable pendant de longues périodes. Beaucoup de leurs composantes contiennent des produits chimiques qui peuvent être nocifs. Rincer à l'eau après l'exposition et essuyer avec un chiffon propre.

Les surfaces peintes doivent être nettoyées avec de l'eau tiède et du détergent doux uniquement.

AMPOULES

AVERTISSEMENT : Veuillez-vous assurer que les lumières ont été éteintes pendant un certain temps et que la source d'alimentation a été déconnectée avant de remplacer les ampoules. Veuillez noter que la lumière retiendra la chaleur pendant une courte période après avoir été éteinte.



Étape 1: Tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour ouvrir

Étape 2: Sortez le globe existant

Étape 3: Insérez un nouveau globe (1.5W GU10 LED) et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre en position de verrouillage.

DÉPANNAGE

Ma hotte fonctionne, mais l'air se déplace plus lentement que d'habitude.

Vérifiez l'accumulation du filtre et nettoyez-le ou remplacez-le si nécessaire. Si la difficulté persiste, vérifiez si obstructions dans les conduits. Une obstruction commune est l'accumulation dans le toit ou le capuchon mural, comme : nids d'oiseaux ou d'autres débris.

Qu'est-ce que l'air de compensation ?

Lorsque la hotte de cuisinière ventile l'air hors de la pièce, l'air évacué doit être remplacé, c'est ce qu'on appelle de l'air d'appoint. À l'heure actuelle, nous ne fournissons pas d'unité d'air d'appoint. REMARQUE : Consultez toujours tout ce qui s'applique les codes du bâtiment dans votre région concernant les débits d'air minimaux et maximaux. Certains États/Provinces peuvent nécessiter des articles supplémentaires tels que de l'air de compensation pour les hottes avec des PCM plus élevées (généralement plus de 300 PCM).

Ma hotte ne fonctionnera pas.

1. Vérifiez qu'il y a de l'énergie à la hotte de gamme. Le problème le plus courant est que le disjoncteur est éteint ou que le fusible a soufflé.
2. Assurez-vous que la vitesse a été sélectionnée aux commandes de la hotte.
3. Coupez l'alimentation de la hotte et vérifiez que tous les fils sont correctement connectés.

Ma hotte fait un bruit de cliquetis.

Ceci est probablement attribué à l'un des éléments suivants :

1. Le moteur est desserré - Éteignez l'alimentation et retirez le filtre et vérifiez que toutes les vis sont bien fixées et serrées autour du moteur.
2. La connexion de conduits est desserré - Éteignez l'alimentation de l'unité et vérifiez que la connexion de conduits au tuyau est étanche. Vérifier s'il est nécessaire d'ajouter du ruban adhésif.

Ma hotte n'a pas de puissance.

1. Vérifiez les connexions électriques.
2. Vérifiez que toutes les connexions à la carte de circuit sont sécurisées.
3. Si le problème persiste, veuillez contacter le support technique Forno.

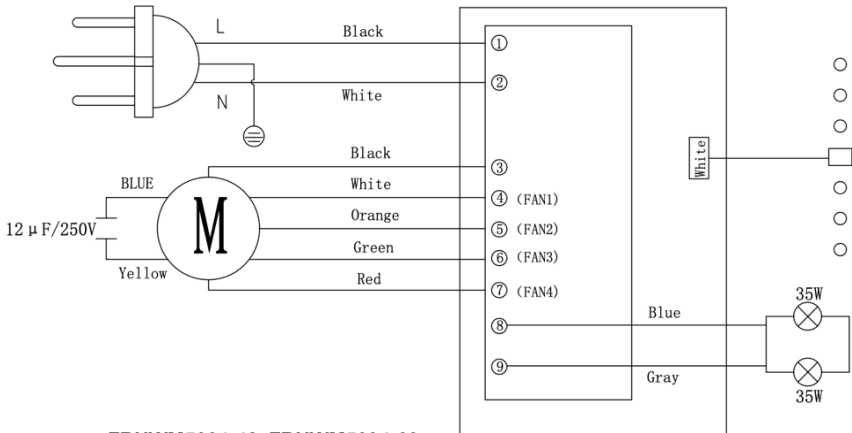
Ma hotte ne tire pas d'air.

- L'unité a-t-elle été branchée et le ventilateur a-t-il été vérifié avant l'installation ?
- À quelle distance la hotte est-elle montée au-dessus de la cuisinière ?
- La largeur de la hotte est-elle la taille correcte pour le dessus de la cuisinière ?
- La hotte a-t-elle suffisamment de PCM par rapport à sa cuisinière au gaz ou à la cuisinière électrique ?
 - Sortie de BTU par brûleur/100 - pour le gaz
 - Puissance de sortie par brûleur/10 - pour électrique

SCHEMA ÉLECTRIQUE

FRHWM5094-30

120V-60HZ



FRHWM5094-36, FRHWM5094-48, FRHWM5094-60

120V-60HZ

